

Installation Guide

Guía de instalación

Guide d'installation

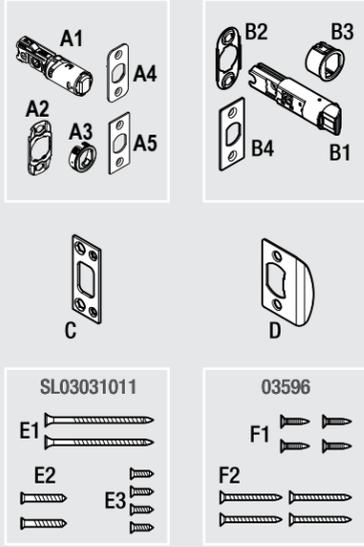
Required Tools Herramientas necesarias Outils nécessaires 	Additional Tools (depending on application) Herramientas adicionales (según la aplicación) Outils additionnels (en fonction de l'application)
--	--

Parts in the Box

Piezas en la caja
Pièces dans la boîte

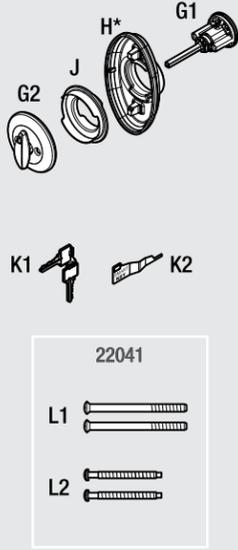
Latches and Strikes

Pestillos y placas
Verrous et gâches



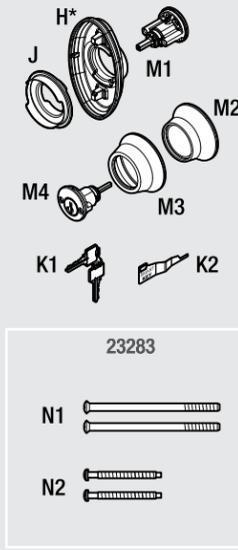
Single Cylinder Deadbolt

Cerrojo de un cilindro
Pêne dormant à cylindre simple



OR Double Cylinder Deadbolt

Cerrojo de doble cilindro
Pêne dormant à cylindre double



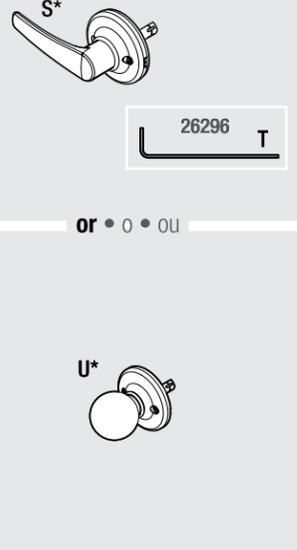
Handleset

Conjunto de manilla
Serrure d'entrée à poignée



Knob/Lever

Perilla/Manija
Poignée/Levier



***Installation is the same regardless of model shown.**

*La instalación es la misma sin importar el modelo que se ilustre.

*L'installation est la même pour tous les modèles représentés.

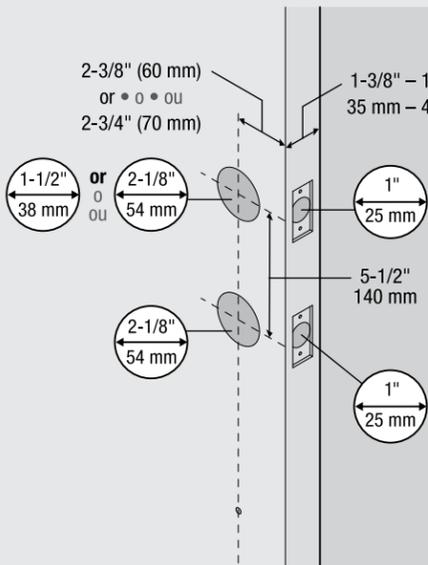
1 Prepare door and check dimensions

Prepara la puerta y revise las dimensiones
Préparez la porte et vérifiez les dimensions

Make sure door is drilled according to handleset drilling instructions, available online at www.weiserlock.com.

Asegúrese de que la puerta se encuentre perforada conforme a las instrucciones de perforación del conjunto de manilla, disponibles en Internet en www.weiserlock.com.

Assurez-vous que la porte est percée selon les instructions de perçage pour la poignée, disponibles sur le site www.weiserlock.com.



***Service kits for 2-1/4" (57 mm) thick doors are available through Consumer Service, and service kit installation instructions are available online at www.weiserlock.com.**

*Los kits de servicio para puertas gruesas con un espesor de entre 57 mm (2-1/4") están disponibles a través del servicio de atención al cliente, y las instrucciones de instalación puede encontrarlas en línea en www.weiserlock.com

*Les trousse de service pour portes épaisses d'une épaisseur de 57 mm (2-1/4") sont disponibles via le service à la clientèle, et les instructions d'installation de la trousse de service sont disponibles en ligne à www.weiserlock.com

2 Confirm bottom hole location

Confirme la ubicación del orificio inferior
Confirmez l'emplacement du trou inférieur

Fold supplied template along fold line and place on the exterior side of your door so that the holes in the template are aligned with the holes in your door.

If you already have the bottom hole drilled in your door, confirm that it aligns with the hole in the template. If it does not align, drill a new hole in step 3.

If the bottom hole is not drilled, use the template to mark the location of the hole on your door. Select the backset that matches the other holes in your door. Drill a new hole in step 3.

Doble la plantilla suministrada a lo largo de la línea de pliegue y colóquela sobre el borde exterior de su puerta de manera que los orificios en la plantilla queden alineados con los orificios de su puerta.

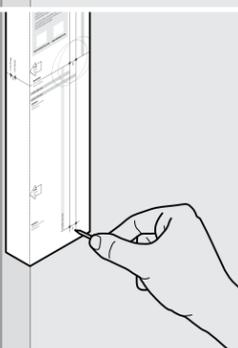
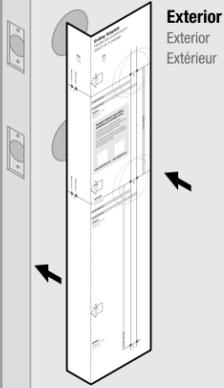
Si la puerta ya viene con el orificio inferior perforado, confirme que se encuentre alineado con el orificio en la plantilla. Si no se encuentran alineados, perforo un nuevo orificio en el paso 3.

Si el orificio inferior no está perforado, utilice la plantilla para marcar la ubicación de este último en su puerta. Seleccione la distancia del frente a la bocallave que coincida con el resto de los orificios de su puerta. Perfore un nuevo orificio en el paso 3.

Pliez le gabarit fourni le long de la ligne de pli et placez-le sur le côté extérieur de votre porte de manière à ce que les trous du gabarit soient alignés avec les trous de votre porte.

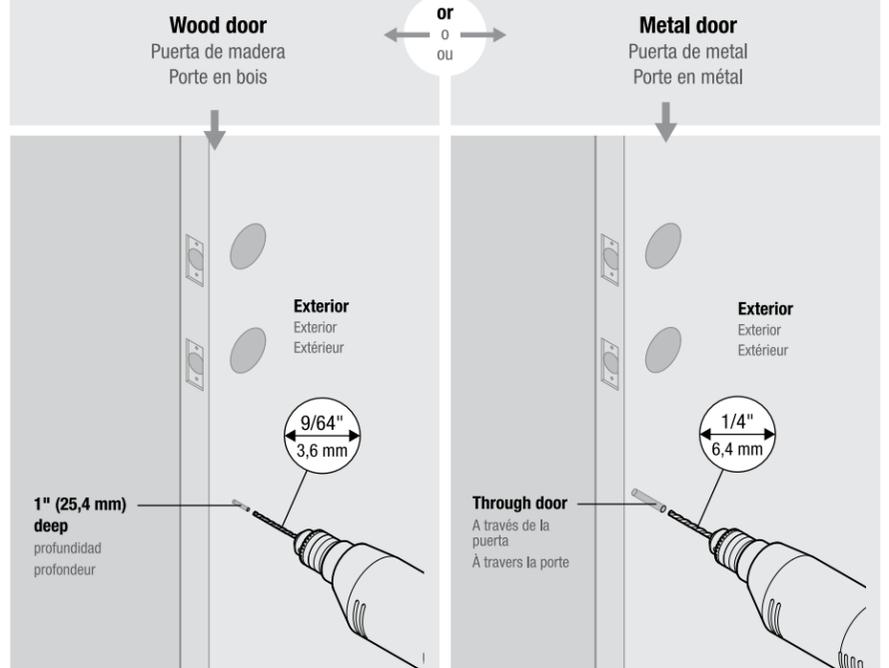
Si le trou inférieur est déjà percé dans votre porte, confirmez qu'il est aligné avec le trou du gabarit. S'il n'est pas aligné, percez un nouveau trou à l'étape 3.

Si le trou inférieur n'est pas percé, utilisez le gabarit pour marquer l'emplacement du trou sur votre porte. Sélectionnez la distance d'entrée compatible avec les autres trous de votre porte. Percez un nouveau trou à l'étape 3.



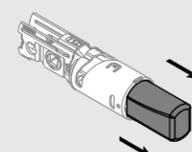
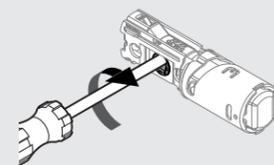
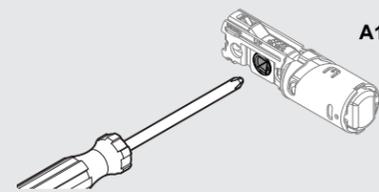
3 Drill new bottom hole (if needed)

Perfore un nuevo orificio inferior (si es necesario)
Percez un nouveau trou inférieur (si nécessaire)



4 Extend latch bolt

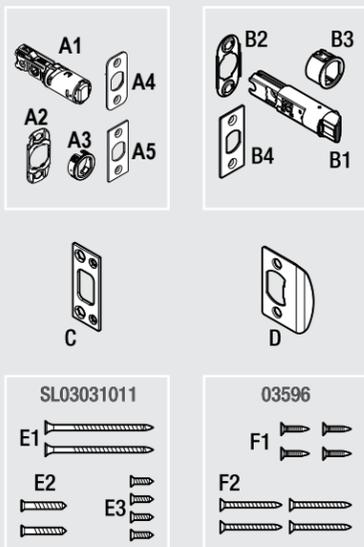
Extienda el perno de retención
Étendez le pêne à ressort



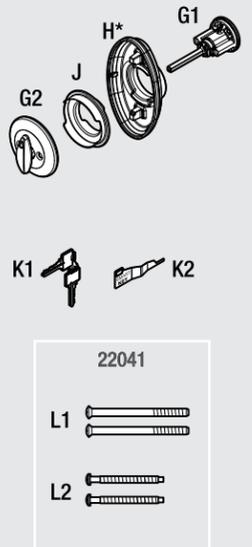
Parts in the Box
Piezas en la caja
Pièces dans la boîte

***Installation is the same regardless of model shown.**
*La instalación es la misma sin importar el modelo que se ilustre.
*L'installation est la même pour tous les modèles représentés.

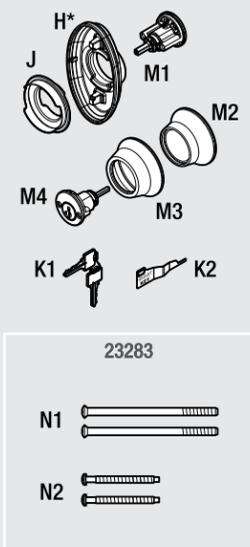
Latches and Strikes
Pestillos y placas
Verrous et gâches



Single Cylinder Deadbolt
Cerrojo de un cilindro
Pêne dormant à cylindre simple



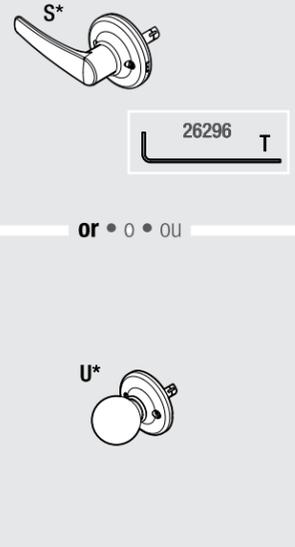
OR
Double Cylinder Deadbolt
Cerrojo de doble cilindro
Pêne dormant à cylindre double



Handleset
Conjunto de manilla
Serrure d'entrée à poignée

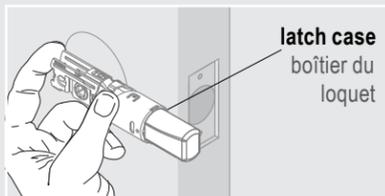


Knob/Lever
Perilla/Manija
Poignée/Levier



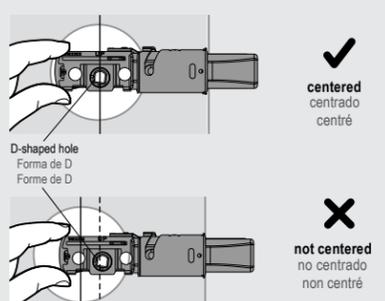
5 Adjust the backset of latch "A" (if needed)
Ajuste la distancia al centro del pestillo "A" (si es necesario)
Ajuster le écartement de verrou "A" (si nécessaire)

A
Hold the latch in front of the door hole, with the latch case flush against the door edge.
Sujete el pestillo delante del orificio de la puerta, con la caja del pestillo a ras del borde de la puerta.
Tenez le loquet devant le trou de la porte, avec le boîtier du loquet affleurant le bord de la porte.



B
If the D-shaped hole is centered, proceed to step 6.
Si el orificio en forma de D está centrado, continúe con el paso 6.
Si le trou en forme de D est centré, passez à l'étape 6.

If the D-shaped hole is NOT centered, adjust latch. See "Latch adjustment" (step 5C).
Si el orificio en forma de D NO está centrado, ajuste el pestillo. Consulte "Ajuste del pestillo" (paso 5C).
Si le trou en forme de D n'est PAS centré, ajuster le loquet. Voir "Réglage du loquet" (étape 5C).

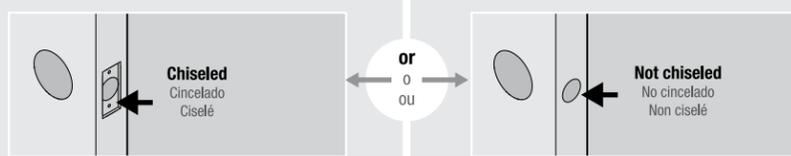


C
Latch adjustment (if needed).
Ajuste del pestillo (si es necesario).
Ajustement du loquet (si nécessaire).

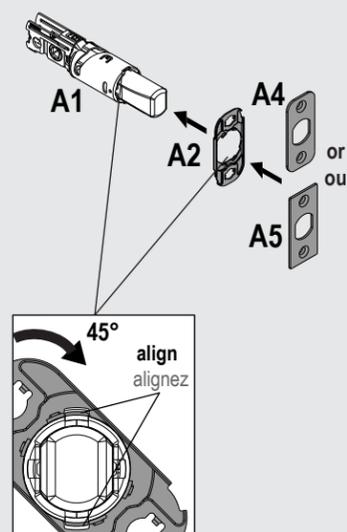
180°
Rotate the front of the latch to extend it.
Gire la parte delantera del pestillo para extenderlo.
Tournez l'avant du loquet pour le déployer.



6 Assemble latch for installation
Ensamblar el pestillo para la instalación
Assembler le verrou pour l'installation

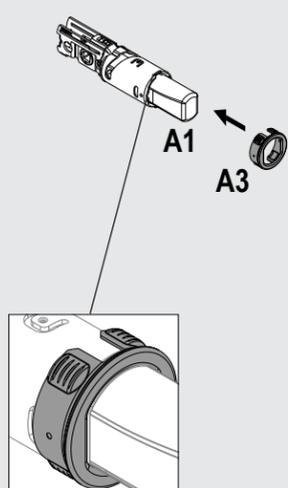


Install plate.
Instalé la plaque.



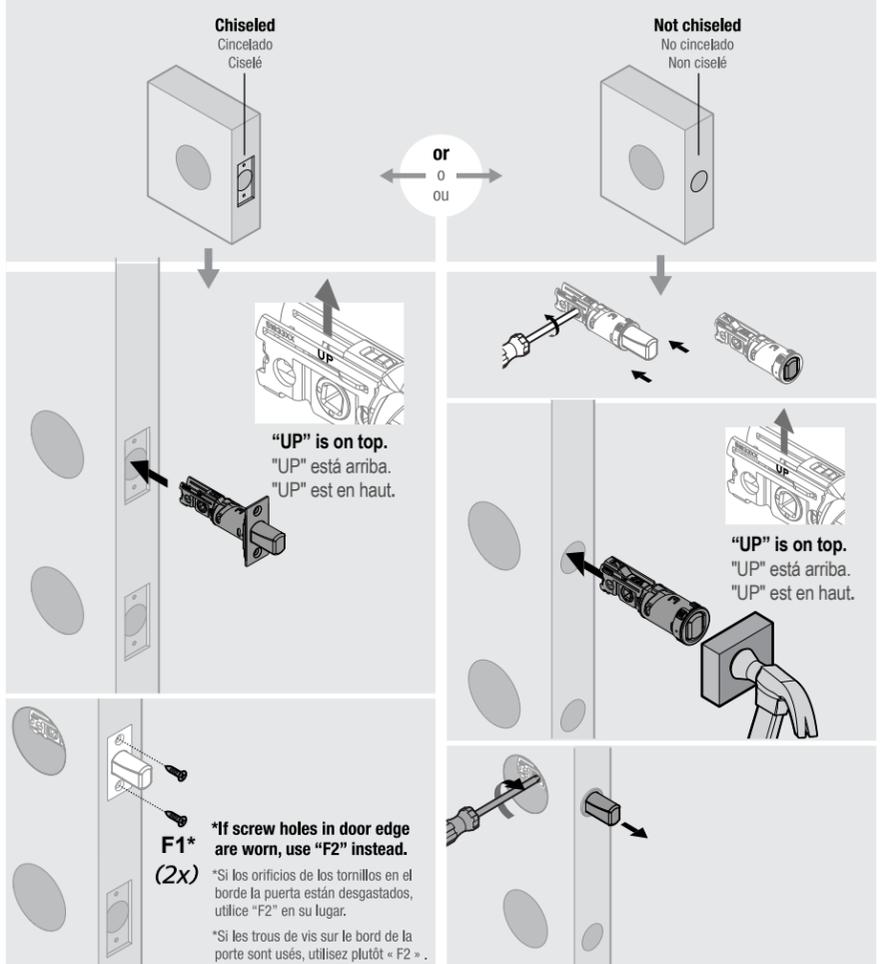
⚠ Pull plate to test for tight fit.
⚠ Tirez sur la plaque afin de tester pour un ajustement serré.

Install collar.
Instalé le collier.

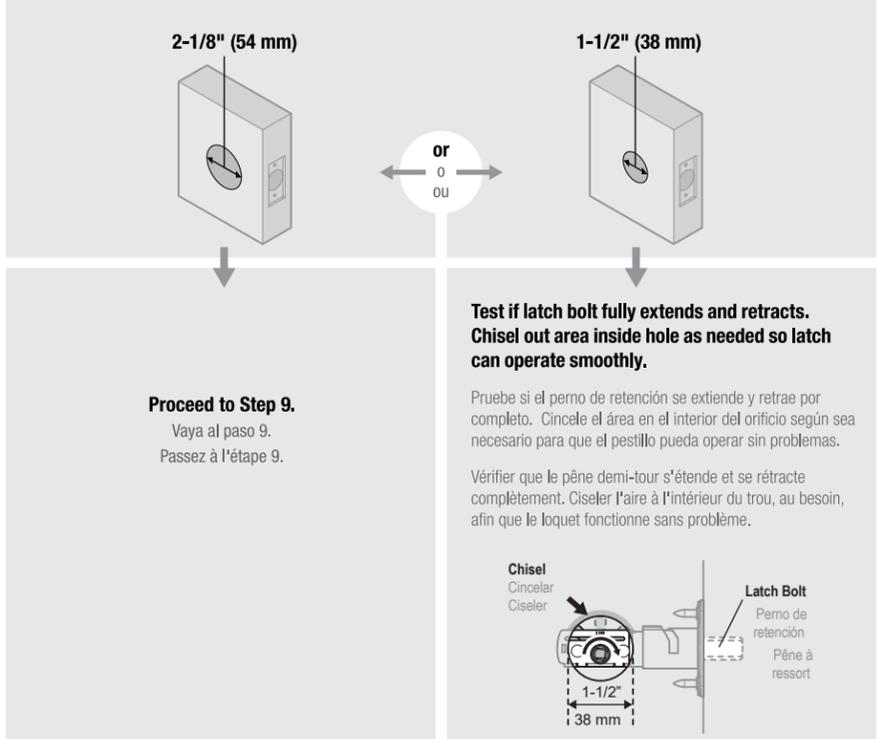


⚠ Pull collar to test for tight fit.
⚠ Tirez sur le collier afin de tester pour un ajustement serré.

7 Install latch "A"
Instale el pestillo "A"
Instalé le verrou "A"



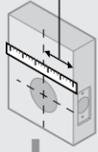
8 Determine the diameter of the hole in your door
Determine el diámetro del orificio de la puerta
Déterminez le diamètre du trou dans votre porte



9 Adjust the backset of latch "B" (if needed)

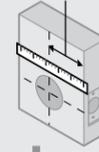
Ajuste la distancia al centro del pestillo "B" (si es necesario)
Ajuster le écartement de verrou "B" (si nécessaire)

2-3/8" (60 mm)

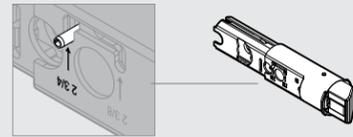
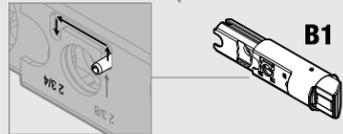


or
o
ou

2-3/4" (70 mm)



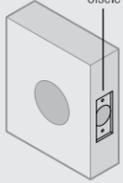
Proceed to Step 10.
Vaya al paso 10.
Passez à l'étape 10.



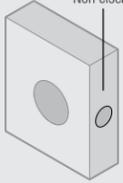
10 Adjust the face of latch "B"

Ajuste la cara del pestillo "B"
Ajuster la face de verrou "B"

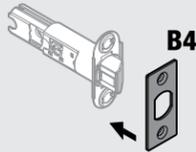
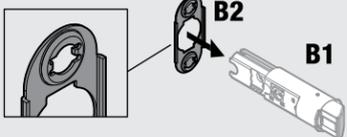
Chiseled
Cincelado
Ciselé



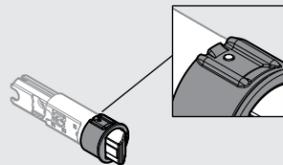
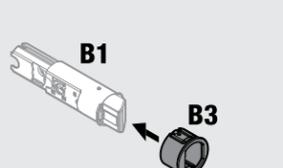
Not chiseled
No cincelado
Non ciselé



or
o
ou



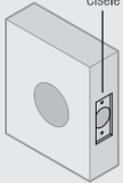
Ensure "B4" snaps into place.
Asegúrese de que "B4" encaje en su lugar.
Assurez-vous que « B4 » s'enclenche.



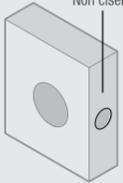
11 Install latch "B"

Instale el pestillo "B"
Installez le verrou "B"

Chiseled
Cincelado
Ciselé

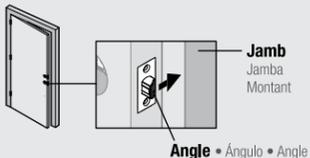


Not chiseled
No cincelado
Non ciselé

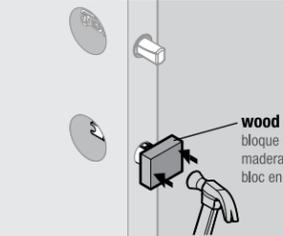
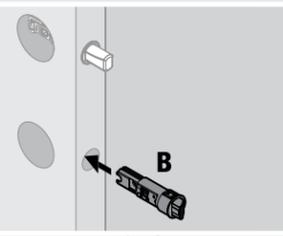
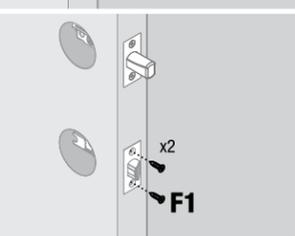
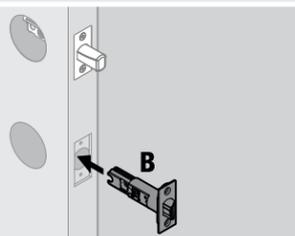
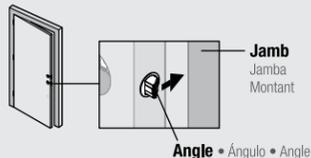


or
o
ou

Correctly orient latch
Oriente correctamente el pestillo
Orienter correctement le verrou

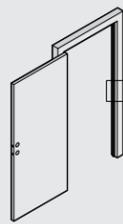


Correctly orient latch
Oriente correctamente el pestillo
Orienter correctement le verrou



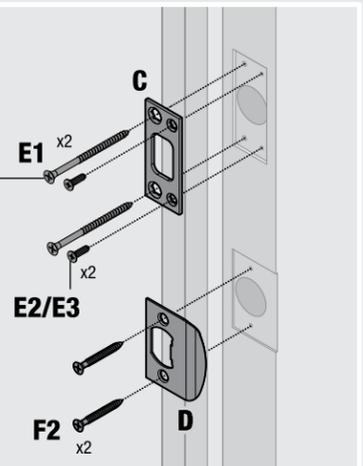
12 Install Strikes

Instale las placas
Installez les gâches



Longer screws install closest to door jamb.

Los tornillos más largos se instalan en forma más cercana a la jamba de la puerta.
Les vis les plus longues s'installent le plus près du montant de la porte.



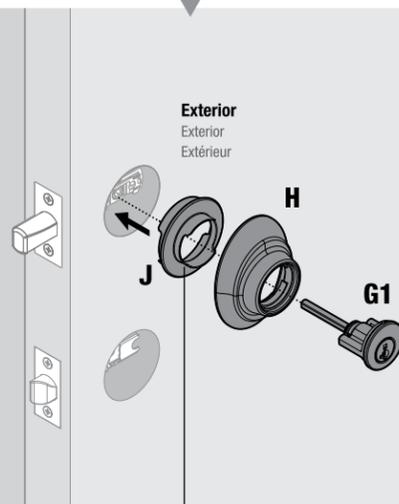
13 Install Deadbolt

Instale el cerrojo
Installez le pêne dormant

Single Cylinder Deadbolt
Cerrojo de un cilindro
Pêne dormant à cylindre simple

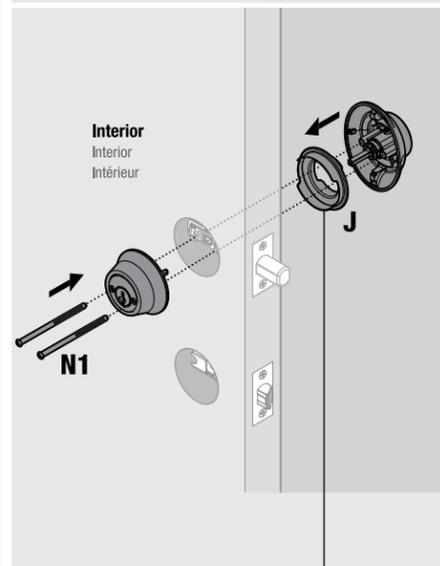
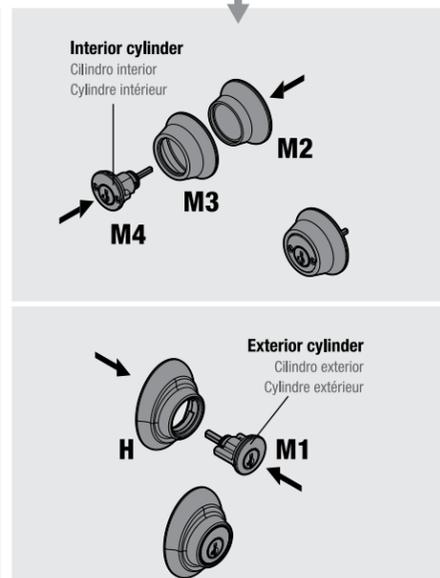
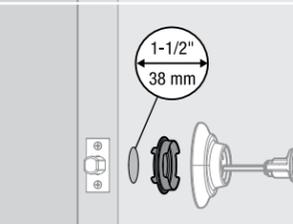
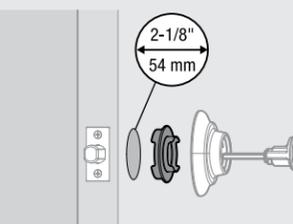
or
o
ou

Double Cylinder Deadbolt
Cerrojo de doble cilindro
Pêne dormant à cylindre double



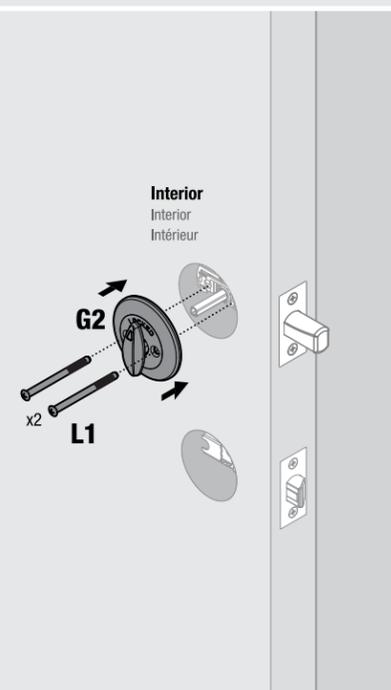
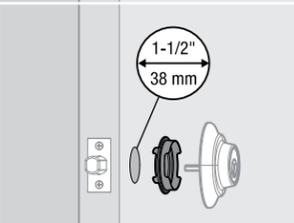
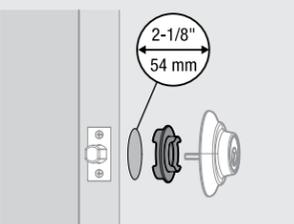
The orientation of "J" will depend on the diameter of the hole in the door. Flip as required.

La orientación de « J » dependerá del diámetro del orificio en la puerta. Gire según se indica.
L'orientation de « J » dépendra du diamètre du trou de la porte. Faites basculer selon les besoins.



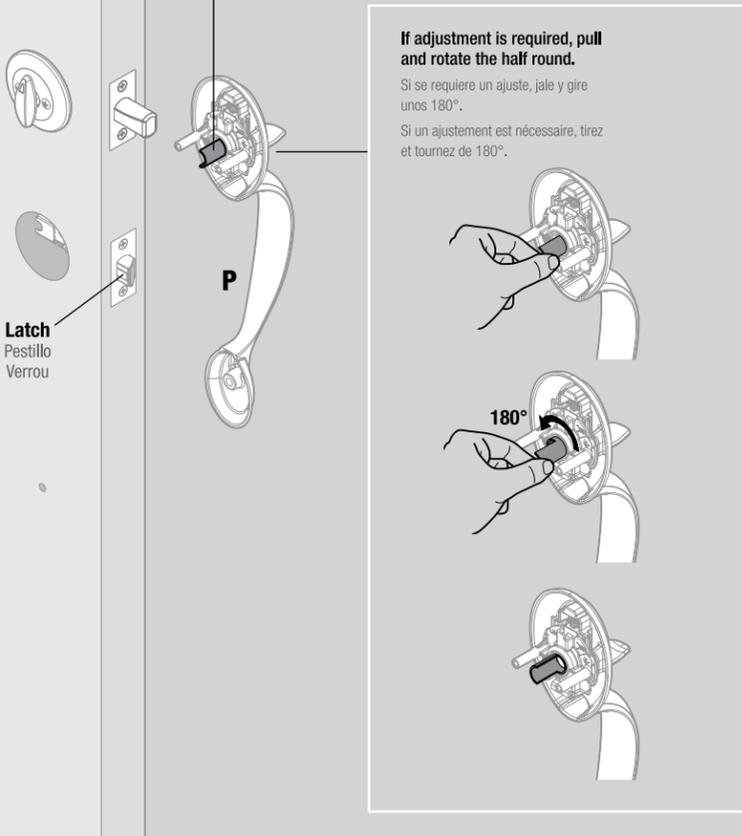
The orientation of "J" will depend on the diameter of the hole in the door. Flip as required.

La orientación de « J » dependerá del diámetro del orificio en la puerta. Gire según se indica.
L'orientation de « J » dépendra du diamètre du trou de la porte. Faites basculer selon les besoins.

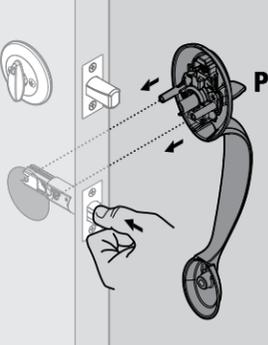


14 Adjust handleset orientation (if needed)
 Ajuste la orientación del conjunto de manilla (si es necesario)
 Ajuster l'orientation de le serrure d'entrée à poignée (si nécessaire)

Rounded edge faces latch
 El borde redondeado mira hacia el pestillo
 Bord arrondi orienté vers le verrou



15 Install Handleset
 Instale el conjunto de manilla
 Installez le serrure d'entrée à poignée



16 Secure Handleset
 Fije el conjunto de manilla
 Fixez le serrure d'entrée à poignée

Wood door
 Puerta de madera
 Porte en bois

Metal door
 Puerta de metal
 Porte en métal

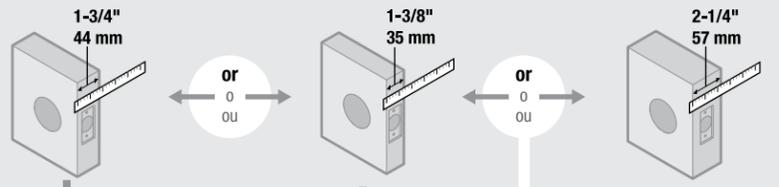
If hole is drilled only partway through the door, use "R1"
 Si el orificio solo está parcialmente perforado en la puerta, utilice "R1".
 Si le trou n'est percé que partiellement à travers la porte, utilisez « R1 ».



If hole is drilled all the way through wood door, use "Q" and "R2."
 Si el orificio se encuentra perforado en su totalidad a través de la puerta de madera, utilice "Q" y "R2."
 Si le trou est percé complètement à travers la porte en bois, utilisez « Q » et « R2 ».



17 Determine required screws for mounting knob or lever
 Determine los tornillos necesarios para instalar la manija o la perilla
 Déterminez les vis nécessaires au montage de le levier ou le poignée



L2 / N2

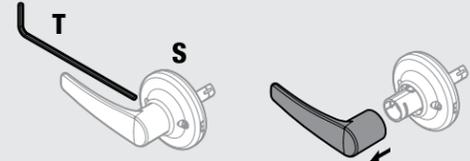
Use screws from thick door service kit, available through Consumer Service.

Utilice tornillos del juego de servicio para puertas gruesas, disponibles a través del servicio de atención al cliente.

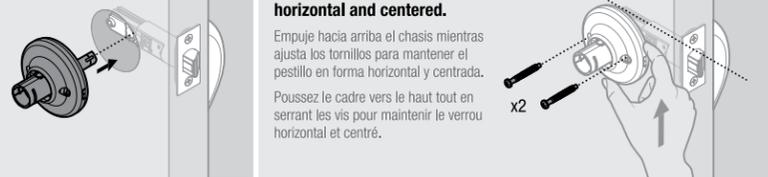
Utilisez les vis de la trousse de service pour portes épaisses, disponibles via le service à la clientèle

18 Install lever (for knob installation, proceed to Step 19)
 Instale la manija (para la instalación de la perilla, vaya al paso 19)
 Installez le levier (pour installation de le poignée, passez à l'étape 19)

Remove lever.
 Retire la manija.
 Retirez le levier.

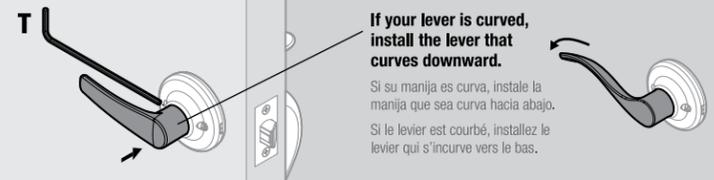


Push up on chassis while tightening screws to keep latch horizontal and centered.



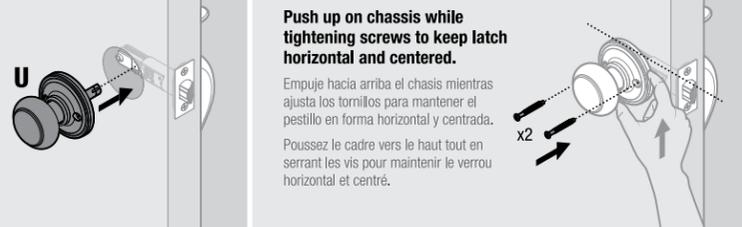
Empuje hacia arriba el chasis mientras ajusta los tornillos para mantener el pestillo en forma horizontal y centrada.
 Poussez le cadre vers le haut tout en serrant les vis pour maintenir le verrou horizontal et centré.

If your lever is curved, install the lever that curves downward.



Si su manija es curva, instale la manija que sea curva hacia abajo.
 Si le levier est courbé, installez le levier qui s'incurve vers le bas.

19 Install Knob
 Instale la perilla
 Installez le poignée



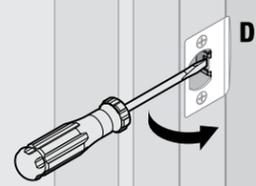
Push up on chassis while tightening screws to keep latch horizontal and centered.

Empuje hacia arriba el chasis mientras ajusta los tornillos para mantener el pestillo en forma horizontal y centrada.
 Poussez le cadre vers le haut tout en serrant les vis pour maintenir le verrou horizontal et centré.

20 Adjust Strike Tang (if needed)
 Ajuste la coleta de la placa (si es necesario)
 Ajustez le tenon de le gâche (si nécessaire)

Close door and test handleset operation. If latch is loose in the strike, adjust strike tang.

Cierre la puerta y pruebe el funcionamiento del conjunto de manilla. Si el pestillo se encuentra suelto en la placa de cerradura, ajuste la coleta de la placa.
 Fermez la porte et testez le fonctionnement de la poignée. Si le verrou est desserré dans la gâche, ajustez le tenon de la gâche.

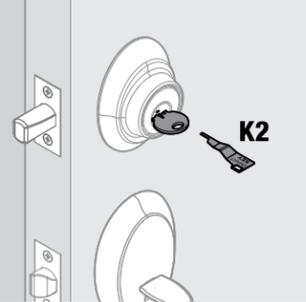


21 Re-key Deadbolt (SmartKey locks only)
 Cambie la llave de la cerradura (las cerraduras de SmartKey solamente)
 Réajustez une nouvelle clé sur la serrure (las serrures SmartKey locks seulement)

If needed, rekey the lock to work with your existing key. See the SmartKey Re-key instructions for more information. Double cylinder deadbolts: Re-key both cylinders.

Si es necesario, regenere la clave de la cerradura para trabajar con la llave que ya tiene. Consulte las instrucciones de regeneración de clave de Smartkey para obtener más información.
 Cerrojos de doble cilindros: Cambia dos cilindros.

Au besoin, réajustez la serrure pour qu'elle fonctionne avec votre clé actuelle. Consultez les instructions de Réajustement Smartkey Rekey pour obtenir plus d'informations.
 Pêne dormants à cylindre doubles: Réajustez les deux cylindres.



Copyright © 2024 ASSA ABLOY Americas Residential Inc. All rights reserved

WARNING: This Manufacturer advises that no lock can provide complete security by itself. This lock may be defeated by forcible or technical means, or evaded by entry elsewhere on the property. No lock can substitute for caution, awareness of your environment, and common sense. Builder's hardware is available in multiple performance grades to suit the application. In order to enhance security and reduce risk, you should consult a qualified locksmith or other security professional.

IMPORTANT PRECAUTIONS FOR DOUBLE CYLINDER MODELS. ONCE INSTALLED; 1. Keep key in the interior lock (or within reach) for emergency exit when home is occupied. 2. Remove key when home is unoccupied.

ADVERTENCIA: Este Fabricante hace saber que no hay cerrojos que puedan proporcionar completa seguridad por sí mismos. Puede hacerse que falle este cerrojo forzándolo o utilizando medios técnicos, o puede evadirse entrando por otra parte de la propiedad. No hay cerrojos que puedan hacer de sustitutos para la precaución, el estar al tanto del entorno, y el sentido común. Pueden obtenerse piezas de ferretería de constructor con diversos grados de rendimiento para ajustarse a la aplicación. Para realizar la seguridad y reducir los riesgos, debe consultar con un cerrajero capacitado u otro profesional de seguridad.

PRECAUCIONES IMPORTANTES PARA MODELOS DOBLE CILINDRO. DESPUÉS DE INSTALARSE; 1. Manténga la llave en la parte interior de la cerradura (o al alcance) para salidas de emergencia cuando la casa esté ocupada. 2. Remuévala la llave cuando la casa esté desocupada.

AVERTISSEMENT: Le fabricant tient à vous aviser qu'aucun verrou ne peut à lui seul offrir une sécurité complète. Ce verrou peut être mis hors d'état par la force ou des moyens techniques ou être évité par l'utilisation d'une autre entrée sur la propriété. Aucun verrou ne peut remplacer la surveillance de votre environnement et le bon sens. Différentes qualités de matériel d'installation sont offertes pour différentes applications. Afin d'augmenter la sécurité et de réduire le risque, vous devriez consulter un serrurier qualifié ou un autre professionnel de la sécurité.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES POUR DOUBLE CYLINDRE. APRÈS L'INSTALLATION; 1. Laissez la clé dans la serrure (ou à la portée de la main) en cas de sorties urgentes, lorsqu'il y a des gens à l'intérieur. 2. La retirer avant de quitter la maison.